

Rámcová dohoda 2013

na zabezpečenie leteniek a s nimi súvisiacich služieb pre Divadelný ústav uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 3, 11 a 64 ods. 5 písm. b) zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzavretá s tromi účastníkmi

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov organizácie: Divadelný ústav
Sídlo organizácie: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
IČO: 00164 691
Peňažný ústav: Štátna pokladňa
Č. účtu: 7000071011/8180
Tel.: +4212 20487102
Fax: 52 93 15 71
(ďalej len "Objednávateľ")

Poskytovateľ č. 1

Obchodné meno: **SATUR TRAVEL, a.s.**
Sídlo: Miletičova 1, 824 72 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Ľudmila Masariková, podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie:
Č. účtu:
IČO: 35 787201
DIČ: 2020256513
Reg. č. z Obchodného registra: OS BA 1, odd.Sro, vl.č. 2424/B
Tel.: +421 2 50113113
Fax: +421 2 50113555

a

Poskytovateľ č. 2

Obchodné meno: **GLOBAMERICA, s.r.o.**
Sídlo: Želtova 2, 821 08 Bratislava

Štatutárny zástupca: RNDr. Karol Jančo

Bankové spojenie:

Č. účtu:

IČO: 31 398 081

DIČ: 2020306200

Reg. č. z Obchodného registra: OS Bratislava I., oddiel:Sro, vložka 9201/B

Tel.: +421 252920940

Fax: +421 233204659

a

Poskytovateľ č. 3

Obchodné meno: **Cestovná kancelária RUEFA CS spol. s r.o.**

Sídlo: Nám. SNP 14, 811 06 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. Viktória Bieliková

Bankové spojenie:

Č. účtu:

IČO: 17318513

DIČ: 2020298181

Reg. č. z Obchodného registra: OS Bratislava, oddiel:Sro, vložka 877/B

Tel.: +421 2 52922988

Fax: +421 2 52924235

(ďalej len "Poskytovateľ")

Článok II. Východiskové podklady

Podkladom pre uzavretie tejto rámcovej dohody sú úspešné ponuky uchádzačov predložené do podprahovej zákazky s výzvou na predloženie ponuky zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 16 zo dňa 23.01.2013, por. č. 1098-WYS.

Článok III. Predmet rámcovej dohody

3.1 Predmetom tejto rámcovej dohody je:

Poskytovanie služieb spojených so zabezpečovaním domácich a medzinárodných leteniek vrátane súvisiacich služieb spojených s leteckou prepravou osôb pri služobných cestách zamestnancov Divadelného ústavu, výkonných umelcov a odborných pracovníkov ako hostí kultúrnych podujatí, ktoré zabezpečuje Divadelný ústav.

3.2 Službami pre potreby tejto rámcovej dohody sú:

	Rozsah poskytovania služieb
1	vyhľadanie najideálnejšieho leteckého spojenia do cieľovej destinácie s prihliadnutím na cenové relácie a priame lety, resp. s prestupmi v súlade s požiadavkami objednávateľa,
2	okamžitá bezplatná rezervácia leteniek pre objednávateľa rezervačné systémy – možnosť kombinácií, v prípade poruchy jedného rezervačného systému – operatívne reagovať,
3	v prípade potreby možnosť zmien odletov, zmien tried a pod. ,
4	pri zrušení letu leteckou spoločnosťou zabezpečenie náhradnej prepravy
5	predaj leteniek na faktúru
6	doručovanie leteniek na miesto určenia
7	možnosti stornovania leteniek v prípade mimoriadnych udalostí,
8	v prípade absencie leteckého spojenia zabezpečenie autobusových, vlakových, resp. iných spojení do cieľovej destinácie,
9	zabezpečenie nepretržitej 24 hodinovej služby, on-line celosvetový zákaznícky systém pre zabezpečenie leteniek/ cestovných a ubytovacích dokumentov na pravidelné linky aj na low-cost,
10	možnosť poskytovania zliav, špeciálnych cien (odlety víkendové a nevíkendové, sezónne ceny, doba objednávky - počet dní pred odletom)
11	poradenstvo v oblasti služieb spojených so zabezpečovaním domácich a medzinárodných leteniek.
12	full service“, t.j. činnosti súvisiace so zabezpečením letenky musia byť vykonané poskytovateľom
13	korektnosť, dodržiavanie termínov služby, precíznosť, ústretový a kvalifikovaný personál pri zabezpečovaní leteniek
14	poistenie leteniek pre prípad ich následného stornovania z titulu objektívnych dôvodov.

3.3 Od Poskytovateľa služby sa požaduje:

- korektnosť, dodržiavanie termínov služby, precíznosť
- ústretový a kvalifikovaný personál pri zabezpečovaní leteniek.

3.4 Poskytovatelia služby:

3.4.1 SATUR TRAVEL a.s., Miletičova 1, 824 72 Bratislava

3.4.2 GLOBAMERICA, s.r.o., Želova 2, 821 08 Bratislava

3.4.3 Cestovná kancelária RUEFA CS spol. s r.o., nám. SNP 14, 811 06 Bratislava
sú členmi Medzinárodnej asociácie leteckých prepravcov IATA.

3.5 Na základe rámcovej dohody možno zadávať zákazku len osobe, ktorá je účastníkom rámcovej dohody.

3.6 Pri všetkých letoch bude rozhodovať čo najmenší počet prestupov. V prípade že let je v požadovaných termínoch možný z Bratislavy tak sa v ponuke účastníka zohľadní odlet z Bratislavy.

3.7 Odlet z Viedne len pri nemožnosti odletu z Bratislavy alebo pri výhodnosti odletu z Viedne (napr. bez prestupov, menším množstvom prestupov, nižšia cena) – takáto letenka bude obsahovať aj prepravu z Bratislavy do Viedne, čo uchádzač v rámci ceny letenky špecifikuje.

3.8 Predpokladaná hodnota rámcovej dohody je do 39 900,00 eur bez DPH.

Článok IV.

Doba platnosti a vypovedanie rámcovej dohody

4.1 Rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú: 2 roky od nadobudnutia účinnosti rámcovej dohody alebo do vyčerpania finančného limitu pre podprahové zákazky 39 900,00 eur bez DPH. Ak by nastala takáto skutočnosť, objednávatel' bude riešiť dodatkom predĺženie rámcovej dohody.

4.2 Rámcová dohoda nadobúda platnosť jej podpísaním oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po jej zverejnení na základe osobitného predpisu.

4.3 Zmluvné strany môžu rámcovú dohodu vypovedať z akýchkoľvek dôvodov, prípadne bez uvedenia dôvodu, písomnou výpoveďou, a to vo výpovednej lehote 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

4.4 Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede, má Poskytovateľ nárok na úhradu nákladov nevyhnutne alebo účelne vynaložených pri plnení svojho záväzku.

4.5 Od účinnosti výpovede je Poskytovateľ povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje. Je však povinný Objednávatel'a upozorniť na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Objednávatel'ovi nedokončením činnosti súvisiacej so zariadením záležitosti.

Článok V.

Úroky z omeškania, zmluvné pokuty a náhrada škôd

5.1 Objednávatel' má právo fakturovať Poskytovateľ'ovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny objednanej letenky za každú začatú hodinu omeškania v prípade, ak Poskytovateľ nedodá letenku Objednávatel'ovi v lehote uvedenej na objednávke.

5.2 V prípade, že Poskytovateľ neodovzdá letenku určenej osobe alebo osobám ani v čase potrebnom na letiskové odbavenie a spôsobí tým, že cestujúci zmeškal odlet,

Objednávateľ voči Poskytovateľovi má právo na plnú náhradu letenky, pričom Poskytovateľ uhradí tiež zmluvnú pokutu Objednávateľovi vo výške 0,10 % z ceny letenky a škody, ktoré tým boli Objednávateľovi preukázateľne spôsobené.

- 5.3 Poskytovateľ je oprávnený fakturovať Objednávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny neuhradenej čiastky z faktúry za každý deň omeškania.
- 5.4 Ak Objednávateľ neprevezme objednanú letenku ani v čase potrebnom na letiskové odbavenie, pričom spôsobí, že letenka prepadla, uhradí Poskytovateľovi cenu letenky v plnom rozsahu.
- 5.5 Zmluvné pokuty a úroky z omeškania podľa tejto rámcovej dohody sa neuplatnia aj v prípade, ak omeškanie zmluvných strán preukázateľne spôsobí vyššia moc (požiar, povodeň, zemetrasenie a pod.). Trvanie vyššej moci je však dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.

Článok VI.

Termín a miesto poskytnutia služby

- 6.1 Po vyhodnotení opätovného otvorenia súťaže medzi účastníkmi rámcovej dohody úspešný Poskytovateľ elektronicky, resp. iným spôsobom doručí vystavené letenky, resp. kompletne doklady za požadované služby v dohodnutom termíne.
- 6.2 Miesto a termín dohodnú zmluvné strany v písomnej objednávke, ktorá plní funkciu čiastkovej zmluvy.
- 6.3 Miestom poskytnutia služby pre doručenie všetkých druhov leteniek a dokladov k ostatným požadovaným službám je sídlo Objednávateľa, resp. môže byť aj odletové miesto alebo iné miesto, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú, alebo miesto, ktoré Objednávateľ uvedie v objednávke.

Článok VII.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za plnenie predmetu tejto rámcovej dohody je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/1996.
2. V sprostredkovateľskej odmene, storno poplatku nad rámec poplatku účtovaného dopravcom sú zahrnuté všetky náklady spojené s poskytnutím služby. Do týchto cien Poskytovateľ započíta iba ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk.
3. Ceny leteniek budú fakturované v aktuálnej cene dopravcu. Toto sa týka aj cien za letiskové, resp. iné poplatky a príplatky od dopravcov. Cena za letenku bude obsahovať všetky náklady osobitne, aby bolo jednoznačné, čo je v letenke započítané a v akej sume.
4. Dohodnuté zmluvné ceny za činnosti spojené s obstaraním letenky sú nasledovné:

4.1 Poskytovateľ SATUR TRAVEL a.s.

	Cena bez DPH (€)
Výška sprostredkovateľskej odmeny na 1 ks letenky určená v (€)	5,00 EUR
Storno poplatky (nad rámec poplatku účtovaného dopravcom) určené v (€)	
- za zmenu letenky pred jej vystavením	0,00 EUR
- za zmenu už vystavenej letenky	0,00 EUR
- za zrušenie letenky pred jej vystavením	0,00 EUR
- za zrušenie už vystavenej letenky	0,00 EUR

4.2 Poskytovateľ GLOBAMERICA, s.r.o.

	Cena bez DPH (€)
Výška sprostredkovateľskej odmeny na 1 ks letenky určená v (€)	4,95 EUR
Storno poplatky (nad rámec poplatku účtovaného dopravcom) určené v (€)	
- za zmenu letenky pred jej vystavením	0,00 EUR
- za zmenu už vystavenej letenky	0,00 EUR
- za zrušenie letenky pred jej vystavením	0,00 EUR
- za zrušenie už vystavenej letenky	0,00 EUR

4.3 Poskytovateľ Cestovná kancelária RUEFA CS spol. s r.o.

	Cena bez DPH (€)
Výška sprostredkovateľskej odmeny na 1 ks určená v (€)	5,00 EUR
Storno poplatky (nad rámec poplatku účtovaného	

dopravcom) určené v (€)	
- za zmenu letenky pred jej vystavením	0,00 EUR
- za zmenu už vystavenej letenky	0,00 EUR
- za zrušenie letenky pred jej vystavením	0,00 EUR
- za zrušenie už vystavenej letenky	0,00 EUR

5. Ceny uvedené v bode 4 budú v prípade úspešnosti ponuky uchádzača pre neho maximálne, musia byť platné pre všetky ďalšie letenky, ktoré bude Poskytovateľovi poskytovať na základe čiastkovej zmluvy, ktorá bude výsledkom opätovného otvorenia súťaže. Nebude ich možné počas platnosti rámcovej dohody zvyšovať, ani požadovať ďalšie iné poplatky súvisiace s uvedenými možnosťami; ceny bude možné poskytnúť objednávateľovi výhodnejšie ako sú uvedené v bode 4.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pre plnenie tejto rámcovej dohody nebude počas jej trvania účtovať iné servisné poplatky ako sú uvedené v bode 4 čl. tejto rámcovej dohody.
7. K zmene ceny môže dôjsť len v prípade zmeny zákonnej sadzby DPH. Zmena ceny z iného dôvodu počas trvania tejto rámcovej dohody nie je prípustná.
8. Poskytovateľovi vzniká právo fakturovať poskytnuté plnenie dňom odovzdania a prevzatia dopravných cenín alebo služieb.
9. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 71 ods. 2 zákona č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, Objednávateľ faktúru Poskytovateľovi vráti na doplnenie a lehota splatnosti začne plynúť až dňom jej ďalšieho doručenia. K faktúre priloží Poskytovateľ kópiu objednávky a špecifikáciu poskytnutého plnenia a fakturovanej ceny.
10. Splatnosť faktúry je 14 v kalendárnych dňoch odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.
11. Prípadné storno poplatky bude Poskytovateľ fakturovať osobitnou faktúrou, ktorej prílohou bude kópia objednávky na služby, ktoré Objednávateľ žiada stornovať, kópia žiadosti Objednávateľa o stornovanie a špecifikácia storno poplatku (ak nebude uvedená na faktúre).
12. Na predmet tejto rámcovej dohody Objednávateľ neposkytuje zálohové platby.

Článok VIII

Uzatváranie čiastkových zmlúv na základe rámcovej dohody

- 8.1 Na základe rámcovej dohody uzavretej s viacerými uchádzačmi zákazka je zadaná účastníkovi, ktorého ponuka v rámci opätovného otvorenia súťaže je najvýhodnejšia.

8.2 Opätovné otvorenie súťaže:

8.2.1 V rámcovej dohode sú podstatné náležitosti zadané s výnimkou konkrétnych destinácií, cien leteniek, konkrétnych termínov, počtu leteniek, požiadaviek na prepravu a pod. – teda tých údajov, ktoré nie sú pri uzatvorení rámcovej dohody známe.

8.2.2. Pri opätovnom otvorení súťaže všetci účastníci tejto rámcovej dohody súťažia na základe rovnakých podmienok nasledujúcim postupom:

8.2.2.1 zadávaniu každej zákazky predchádza písomná konzultácia Objednávateľa s Poskytovateľmi - s účastníkmi rámcovej dohody. Objednávateľ za písomnú konzultáciu považuje výzvu na predloženie ponuky, v ktorej uvedie konkrétnu požiadavku týkajúcu sa najmä :

- požadovanej destinácie,
- počtu leteniek,
- určenia konkrétneho termínu odletu a priletu do miesta destinácie,
- všetkých ostatných služieb, ktoré súvisia s poskytnutými službami,
- termín ku ktorému musí byť rezervácia všetkými účastníkmi rámcovej dohody zrealizovaná, aby ponuky boli porovnateľné (predložený „print screen“ z rezervačného systému);

8.2.2.2 Objednávateľ určí lehotu na predkladanie cenových ponúk; pri určení lehoty na predkladanie ponúk vezme do úvahy zložitosť predmetu zákazky, čas potrebný na vypracovanie a poslanie ponúk,

8.2.2.3 ponuky sa predkladajú písomne v elektronickej forme a ich obsah zostáva dôverný až do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk,

8.2.2.4 Objednávateľ vyhodnocuje ponuky na základe týchto kritérií:

8.2.2.4.1 Cena predmetu zmluvy - maximálny počet bodov 70 pre najnižšiu cenu

8.2.2.4.2 Sprostredkovateľská odmena za poskytnuté služby určená v eurách - 20 bodov pre najnižšiu sprostredkovateľskú odmenu

8.2.2.4.3 Stornopoplatok nad rámec poplatku účtovaného dopravcom určený v eurách - 10 bodov za najnižší stornopoplatok

8.2.2.4.4 Kritéria uvedené v bodoch 8.2.2.4.2 – 8.2.2.4.3 účastníci rámcovej dohody v rámci opätovného otvorenia súťaže môžu stanoviť výhodnejšie pre Objednávateľa ako sú uvedené maximálne hodnoty v článkoch IX. –XI. Rámcovej dohody.

8.2.2.4.5 V prípade leteniek pri ktorých jednoznačne nepríde k ich stornovaniu zo strany Objednávateľa sa ponuky budú vyhodnocovať na základe ceny a sprostredkovateľskej odmeny.

8.2.2.4.5 Pravidlá hodnotenia

8.2.2.4.5.1 **Cena vrátane DPH** určená v EUR za celý predmet zákazky – maximálny počet bodov sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou za dodanie predmetu zákazky vrátane DPH a pri ostatných ponukách sa určí úmerou. Hodnotenie ceny za dodanie predmetu zákazky ostatných ponúk sa vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny za dodanie predmetu zákazky platnej ponuky a navrhovanej ceny za dodanie predmetu zákazky príslušnej vyhodnocovanej ponuky, pre násobený maximálnym počtom bodov (70) za uvedené kritérium.

8.2.2.4.5.2 **Odmena – z ceny služieb** určená v EUR, ktoré sú predmetom tejto zákazky. Maximálny počet bodov sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou odmenou a pri ostatných ponukách sa určí úmerou. Hodnotenie odmeny ostatných ponúk sa vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej odmeny platnej ponuky a navrhovanej odmeny príslušnej vyhodnocovanej ponuky, prenasobený maximálnym počtom bodov za uvedené kritérium. V prípade, ak by všetci uchádzači uviedli vo svojej ponuke odmenu 0%, každý z nich dostane pri hodnotení tohto kritéria 20 bodov. V prípade, ak tak urobia iba niektorí uchádzači, títo dostanú 20 bodov a ostatným uchádzačom bude pridelený počet bodov podľa vzorca:

$$\text{Počet bodov i-teho uchádzača} = \frac{20}{(n+1)}$$

Pričom „n“ znamená počet lepších umiestnení ostatných uchádzačov.

8.2.2.4.5.3 **Výška stornopoplatku určená v EUR z ceny služieb**

Maximálny počet bodov sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou hodnotou stornopoplatku z ceny služieb a pri ostatných ponukách uchádzačov sa určí úmerou.

Hodnotenie výšky stornopoplatku ostatných ponúk sa vyjadrí ako podiel najnižšej hodnoty platnej ponuky k vyhodnocovanej ponuke vynásobený maximálnym počtom bodov pre uvedené kritérium.

V prípade, ak by všetci uchádzači uviedli vo svojej ponuke stornopoplatok vo výške 0%, každý z nich dostane pri hodnotení tohto kritéria 10 bodov. V prípade, ak tak urobia iba niektorí uchádzači, títo dostanú 10 bodov a ostatným uchádzačom bude pridelený počet bodov podľa vzorca:

$$\text{Počet bodov i-teho uchádzača} = \frac{10}{(n+1)}$$

Pričom „n“ znamená počet lepších umiestnení ostatných uchádzačov.

8.2.2.5 Objednávateľ uzavrie čiastkovú zmluvu s uchádzačom, ktorého ponuka na základe stanovených kritérií bola najúspešnejšia. Čiastkovou zmluvou sa rozumie písomná objednávka potvrdená obidvomi zmluvnými stranami. Písomná objednávka obsahuje všetky podstatné náležitosti potrebné pre zabezpečenie konkrétnej služby, a to tie, ktoré neobsahuje rámcová dohoda ale rámcová dohoda ich umožňuje (čl. VIII, bod 8.2).

8.2.2.6 V prípade leteniek pri ktorých jednoznačne nepríde k ich stornovaniu zo strany Objednávateľa sa ponuky budú vyhodnocovať na základe ceny a sprostredkovateľskej odmeny bez stornopoplatku.

Článok IX.

Práva a povinnosti zmluvných strán

9.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

- objednávať služby spojené so zabezpečovaním leteniek v súlade s touto rámcovou dohodou ,

- poskytnúť včasné a kompletne informácie a podklady na zabezpečenie dodania predmetu dohody,
- spolupracovať s účastníkmi rámcovej dohody pri všetkých činnostiach vyplývajúcich z predmetu dohody,
- bezodkladne informovať Poskytovateľa o prípadných zmenách pri objednávaní predmetu dohody,
- v objednávkach uvádzať meno a priezvisko cestujúceho, resp. mená a priezviská cestujúcich, miesto odletu a príletu, prípadne ďalšie údaje podľa požiadaviek Objednávateľa,
- prevziať objednané letenky v dohodnutom termíne,
- uhradiť cenu objednanej letenky alebo iných služieb podľa podmienok uvedených v tejto rámcovej dohode,
- poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pre zabezpečenie predmetu tejto rámcovej dohody.

9.2 Poskytovateľ sa zaväzuje:

- poskytovať služby na kvalitnej a profesionálnej úrovni v rozsahu tejto rámcovej dohody,
- predložiť Objednávateľovi najvýhodnejšiu ponuku do požadovanej destinácie s minimálnymi prestupmi,

9.3 Poskytovateľ je povinný:

- pri zariaďovaní požadovanej služby konať s potrebnou odbornou starostlivosťou podľa pokynov Objednávateľa,
- chrániť záujmy Objednávateľa súvisiace s poskytovaním služieb, podľa tejto rámcovej dohody a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu jeho príkazov, resp. požiadaviek,
- podávať Objednávateľovi správy o zariaďovaní požadovanej služby spôsobom určeným v dohode.

Článok X. Náhrada škody

- 10.1 Poskytovateľ je povinný uhradiť škody, ktoré vznikli Objednávateľovi v prípade Poskytovateľom nevykonanej a Objednávateľom objednanej služby.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne záväzné úkony budú uskutočňované písomnou formou.
- 11.2 Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k plneniu tejto rámcovej dohody, zodpovednosť za škodu sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

- 11.3 Zmeny alebo doplnky tejto rámcovej dohody je možné vykonať len písomnými dodatkami. K návrhu dodatkov tejto rámcovej dohody sa strany zaväzujú vyjadriť v lehote do 14 dní. Pri uzatváraní dodatkov k tejto rámcovej dohode musia zmluvné strany rešpektovať podmienky § 9 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení.
- 11.4 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vyplývajúce z tejto rámcovej dohody, obligatórne formou zmieru prostredníctvom svojich poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmierom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 11.5 Právne vzťahy osobitne neupravené touto rámcovou dohodou sa spravujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 11.6 Zmluvné strany si túto rámcovú dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 11.7 Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto rámcovej dohody v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.8 Táto rámcová dohoda je vyhotovená v 5-tich rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží dva, Poskytovatelia po jednom rovnopise.

V Bratislave, dňa

.....
Objednávateľ

Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
riaditeľka Divadelného ústavu

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ č. 1

SATUR TRAVEL a.s.

.....
JUDr. Ľudmila Masariková, podpredseda predstavenstva

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ č. 2
GLOBAMERICA, s.r.o.

.....
RNDr. Karol Jančo

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ č. 3
Cestovná kancelária RUEFA CS spol. s r.o.

.....
Ing. Viktória Bieliková